١٢٨٤ – ՀԱՅԿԱՆ – ՀԳ – ԱԱԹՈՒՐԳԱ

ԱԱԹՈՒԱՆԿԱ – 19 – ՓԵԲԱՆՈՒՆԻ ԻՎԼԻՍ – 1867

ՕՆ – ԱԱԹՈՒՆՃԸ – ՍԿԶԲ – ՆՈՒՄԵՐՈ – 325 – ՓԵԲԱՆՈՒՆԻ – ԻՎԼԻՍ – 7 – ԲԵՆՋՇԻՄՊԷ – 1867

ՍԱՀՄՈՒԿԱԼ ԹԵՐԹ

Իշ պաս Մեհմանաբ Հասատիս, հեր հատիթա ճառ. ժան երթիկի կանոնների տարեվերջանալ տրը։

Սահմանի թերթն Կոստանդնի իսկ	10	պիաստր Մեհմա
Ամիսը այլազգ քաղաքներ . . .	5	„
Երեք այլազգ քաղաքներ	2½	„
Գիր ապրանք քաղաքներ	1	„

Մեհմանաբերն տարեկան 60 մի Կոստանդնին 30 միր։ Ցաշխատանք իշխան պետքը նուազագոյն փոքրագոյնն երեսունի արտատաղնա խառնելն պետան օրենքը։

Իրատարակվի պետքը որքան պիր տեղեկագիր 3 դրշ.
Իրքի տեղիա իշխան պետքը տեղիանաբնա . . 2 „
Երեք տեղիա իշխան պետքը տեղիանաբնա . . 1½ „
Երեք տեղիանան զնուած օրան, մի գծիթ ուղարկուն ի լանամի իշխան այրենա բանարարդ օրենքը։
Ցաշխատանան կելին մեքենուց մի թերթուց մի իրատարակն բոլոր թիա մեռարիքների, կամ ծանուցանելին իւրաքանչիւր տողաւորաս պաս մանրագոյն պետան օրենքը։

ՀԱՅԱՏԻ

ՈՒՍՄԱՆԻՈՅ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԷԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷՔ ՄԷՎԱՏՔԸ ԾԱՓԻԱՅՔԸ ՍԱՅՅԻՐԻՅԷ ՄԻՐԹԱԼԻԳ ՊԱԶԷԹԱ

ՊՕՐՍԱ 1867	Փետրվարի 4/17	ԹԵԼԵԳՐԱՖ ԽԱՊԻՐԼԷՐԻ	ՍԵՆՍԵՐԻՆԹԱ	Բազար էր՝ Քառաշաբթի 4	Սալա 5	Չորեքշաբթի 6	Ընդհանրապէս 7	Ճուտնա	Ճուտնա էր
Լոնդրա 3 այ վասէ Ամստերդամ „ „ „ Փարիզ „ „ „ Նարոլի „ „ „ Ժենովա „ „ „	108 3/4 108 1/4 23 20 23 37 1/2	Բարիզ 13 Փետրվարի 1867 5780—55 85 Լոնդրա 14 „ 55 1/4—55 1/2	Սեմպերիներ Դրաշ. Տեղատեղը ուսմանմի թանվելթը 100 ասէա Ինկիլիզ եանիսա 110 ասէա լիրայի Օսմանիներն պետերի Ֆայիզ ալնմը։	103 20	103 20	103 20 36 12	103 20 36 10	103 20 —	103 20 —

ԱՍԻԹԱՆԷ 7 ՓԵԲԱՆՈՒՆԻ ԻՎԼԻՍ

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԵՄՆԵՊԻՅԷ

ՖՐԱՆՍԱ։ Բարիսաէ Դավանին մէճլիսինաէ Բօմա մէսէլէսի իւզէրինէ պէյիւք միւզաքէրէլէր աչըլմըշ տրը։ Դէնկսէ մի էրին պէչինաէ վագի օրան մէճլիսաէ, Բօմանին տիւնէնէվի հիւբիւմէթի իւզէրինէ կէրէք վիւքէլա վէ կէրէք ազատան վիւքէյէտ մուխալիֆ օրանլար չօգ ուզուն չէյլէր սէյլէմէյէր տիր, վէ պունլարըն ճիւմլէսինի զաղէթամբրա սըզտըրմագ մուհալ գապիլինաէն տիր։ Վ. իւքէլա խոպաթ իթմիշ տիր քի, պու կիւնքի կիւն Բաբանին էլչիսաէ գալան Բօմա չէհրինին վէ պիր գաչ սատթըզ արաղինին տախի Իթալիայա կէմսինէ Իթալիանին միւշքիլաթինը տէֆ խաէր, նէ խաղինէսինի զէնգին. լէթիր նէ տէ միւլքին մամուրլէթինէ պիր վէսիլէ օրաղիլիր։ Իթալիա ճիւմհուրու թէքրաֆտարլարընին մագսէտը հաղլեղխի տախիր նէ Բաբատան տիւնէնէվի հիւբիւմէթինի ալմագ տրը, նէ տէ նասըլ քի ատիրք պիր գաչ սատթըզ պէր արաղի, իլլա Բաբանին բուհանի հիւքմ մէթինի էլինտէն ալմագ տրը վէ մէղհէպի մահվ իթմէք, վէ պունա տախի Լյոբրատնին պիւթիւն Գոմթալիքլիի պիր վէճհ իլէ բարը օրամագ։

Միւսիւ Բուհէ պու խուսուսատա ուզուն պիր նութգ իրատա խլէսիքտէն օզրա շու վէճհ իլէ խիւլասա էտէր։

«Իթալիանլար տէրլէր քի, Բաբատան շու սէֆիլ տիւնէնէվի հիւբիւմէթի ալընըզդատա, Բաբա բուհանիճէ տահա պէյիւք, տահա ապամէթ քէսպ խէր վէ ինանէլ ալէմ տահա միւհիմ էթիմ օրուր, լաքին մուսխաբէն Իթալիա գալդըզ, Կարլ պալինին արգասընատան կիմանի հալտէ, պագալըմ Կարիպալտինին ֆիքրի տէ պու մույուսուս։

«1867 փեւրուարընատա, Կարլ պալտինին թատավուրլարը հէնիզ այան աշիքեար մալի մ օրմատըզը հալտէ Կարիպալտի Վէնէտիկ կիտէր վէ տէր։

«Վէթանըմըզին պիր բարչասը հէնիզ հուսուսուսմուզուն խարը. ճինտա տրը. Բօմա պիպիմ բայթախթըմըզ իքէն չաթալ թաճլըլար անը էլէրինտէն չըգարմագ խիթմէզլէր. լաքին խահնա խահ անդէրի մէճալուր խէճէյիզ պու բայթախթը պիպէ թէպիմ իթմէյէ։ Պու բարասլար քի տիւնէնէանին պիրինճի միլէթինի պուգատար տէհրլէրտէն պէրու, ջոմա. ըրատա սիւրիւլէսիլէր, այագլարը. նին ալթընա ալաբլար, էյնէ տիպէր վէ պէրպատա իթտիպէր, վագրթ տրը քի բայթախթըմրը պիպէ վէրտինդէր։ Իթալիատա Բօմայը ճէպրէն զապթ իթմէյէ քիֆայէթ խատճէք գատատը մէրտիր վար տրը, լաքին պունա հաճաթ եօք տուր։ Բօմա շէրան վէ գանուն. նէն պիպիմ տիր, վէ պիպ էվվիպէ կիտէր կիպի Բօմայա կիթմէյիպիպ։

«Կարիպալտինին պու քէլամարը. նը տինէյէնէրին պիրի, սէվինճին. տէն, Ալլահ կիպի սէյլէյօր, տէյի պաղըրմաղա ճէսարէթ իթտի։

«Պիրաղ ասղրա Կարիպալտի Զամ պէր նամ պիր Ինկիլիզ միրալըսընա չէյլէ եատմըշտը։

«Պիր գաչ եիւզ սէնէտէն պէրու. սիպին մէրա վէ տիրալէր միլէթինիպ, հալա օկիւզէլ Իթալիայը այագը ալ. թընա տրդ չինէյէն բուլթէրէսթ. ւիր վէ եալանճըրդ միհրապարրին երդտը ասվիրտի, պիզատ սիպատէն իպրէթ ալարադ, ճէղդարըրդ պինա. մուսուդ վէ հադպոբլարդ մէղհէպի եէրինէ Ֆէտրուլլահէն սահին մէղ. հէպինի վաղ խոէճէյիզ քի ճիւմէնին դուրթարրճըսը տրը, վէ ահալիլէրին սահին գարտաշըզրին իպրա խոէճէք տիր։ Իշթէ Կարիպալտի մէղհէպինին իւք ալամէթլէրի։

«Կարիպալտի սեպտամբերին ոէ. քիպինատ Ֆրնեվ պէլատինէ վատ օ. լուր, Ֆոպի նամ զաթրն խանէսի պարգօնատնատան ահալիկ շու. քէլամը. ը սէյլէր։

«Պա բատա սիպին ապա իւ էճատ. ադնրդ, բարալրդ ատնիկէն միւթէ. ֆէֆիւն վէ պա իպլէթինէ մանէնա օ. լան հիւբիւմէթէ իւք էվվել պաղթա. մուրմայա ճէսարէթ իթտիկէր։ Եա հէմճէհիրլէր, սիպատէն մանթրուպ իթ. տիմ էէնի պիր շէյ տէյիլ տիր, իլա. մէտերլէրինիպին պուշլատարդընը պի. թիրմէք, վէ պիր սոն զարբը տէսթ. էլ ճանավարդ տէվիրիպ մահվ իթմէք։

«Նիհայէթ գօնկրէսայա կիրէր, վէ միլէթէ, մէղհէպ վէ բօլիթի. գայա միւթաալիզ թատավուրլարընը շու վէճհ իլէ խիւլասա խաէր։

«Բաբարդը հիւբիւմէթտէն տիւշմիշ պիթմիշ տէյի իրան խաէրիզ։

«Գօնկրէսոս, Ալլահ մէղհէպինի իհսան խաէր, վէ հեր տաղատը պու մէղհէպին հեր եէրտէ ինթիշարընա պօրճու տուր տէր։

«Ամերիկէ պիրլիսի սիվալ խաէր. քի հանկը Ալլահին մէղհէպի տիր տէ. տի. յին մէղհէպ, Կարիպալտի ճէվապ վէ. բիր վէ տէր։ Ալլահ մէղհէպի տէտի. յիմ, ագլըն եա բաճօնուն կէօսթէր. տիպի մէղհէպ տիր։

«Բաբանին տիւնէնէվի եա բուհա. նի հիւբիւմէթինին թէֆրիգի մի տիր պու եօղսա պիր եէնի մէղհէպ իճատ իթմէք մի։ վէ պէյլէ Ֆրանսա. նին էսկի ճիւմհուրատուն գանը վէ պէտտարախթ կիւնէրինի խաթըրա կէ. թիրմէղ մի։

Պատէհու Կարիպալտի Իթալիայա կէլիր վէ Վ. օկէբա ահալիսինէ սէյլէր. հաղը օլուն սիպի գարատաշ իլէ թին. տէն գուրթարաճաղըմ։

«Վ. է պիր աղ եօթէտ շու քէ. լամիրի տէ սէյլէր քի, աղըմա ալ. մաղա հիճապ խոէրիմ. «պէն նամթըզ պիր ատամ տէյիլիմ, իմամի աչըզատան աչըզա սիպէ սէյլէյիմ. էյէր պու կիւն. քի կիւն Իթալիա քէնտինէ մինատսը. օլան մէվգիտէ պուլունմայօր խէ, սէպէպի գարատաշլար տրը։ Կիսէ. լիմ էյլէ խէ Բօմայա, վէ պու եր. լանլար եու վասընը պօղալըմ, պուն. լարը քէօրտէն սիլմէք սիւբիւմէք վէ թէմիզլէմէք լազըմ տրը, զօրբա իլ. լէթինատն պէտթէր օլան պու գարա. պաշ կիւրուհինի տիւնեատան մահվ իթմէյիպ։»

Իշթէ Իթալիա տէվլէթի պիր ե. յամ պիզ տարար տուրուգատան ասղրա. նիհայէթ պէյլէ պիր ֆիքրին տրդ. սընատան կիմատ։

(Մէնիրէօրդէն խի–լասա)

ԻԹԱԼԻԱ. Պիր թէրաֆատան Ֆրանսադ միլէթի, գավանին մէճլիսին. տէ Բաբանին տիւնէնէվի հիւբիւմէ. թի մուհաֆազասը իշխան վաֆիր միւ. զաքէրէլէր խոիւզ, իթթիֆաղը տրա. եախօտ պէյլիք պիր էքսէրիթէթ. պունա գարար վէրտիքլէրի հալտէ, տիկէր թէրաֆատա Իթալիան միլէթի. էինէ քէնտիլէրինին գավանին մէճլի. սինատ պու հիւբիւմէթի մահվ իթ. մէք վէ Բօմայը Իթալիա փայթախթը իլան իթմէք միւզաքէրատընատա տրը։ Շիմտի. քի, Ֆրանսանին գարարը միւթէհայիրէն ճիւմլէյէ մալիւմ տիւր, ալէմ Իթալիանին գարարընա մուն. թաղրը օլմադատա տրը։ Վէ վագատա Լյոբրանին էքի պէյլիք միլէթի, էքիսի տէ սըրֆ Գալթոլիք օլատագ. ը հալտէ, պիր Բօմա մէսէլէսինատ պիրի պիրինէ պու գատար մուպա. էէնէթ կէօսթէրմէլէրի թէվաբիսատ հմատաղը պիր քէյֆիյէթ տիր։

Թատճիւպ խոէճէք շէյ տիր քի, Ֆրանսանին գավանին եանի միլէթ վէքիլլէրի մէճլիսինատ եարընը օն հէ. տի ազա տիւնէնէվի հիւբիւմէթի գա. պուլ իթմէյիպ, իբի եիւզ օթուզ պէշ ազա, իմիէրատոր վէ վիւքէլա պու. նա թատլի օրատնրար, վէ տօղրուսատ. նու տէյլէյճէքտանք Ֆրանսադ հիւ. բիւմէթինին հիչ պիր թէքլիֆի մէճ. լիսատ պու տէրճէ խատիճ վէ պու տէրճէ իշթիսադլի գատուլ օրատնամ. մըշ տրը, պունատան տանիաշըլըր քի, եաղընը մուխալիֆ զաղէթատրը օ. գույատագ Ֆրանսադ միլէթինին էֆ. քիտրը շու տուր պու տուր տէյէն. էր նէ գատար եանըրմագատա տրրար։

Լաքին Իթալիանին ահվալի, պիւ. թիւն պիւթիւնէ պունուն մուզայիրի տիր, Իթալիա մէճլիսինատ իսէ, Բա. բանին տիւնէնէվի հիւբիւմէթինի մու. հաֆազա խոէճէք անճագ իւչ պէշ. քիրի պու լուսնուպ, գուսուրու եանի պէյլիք էքսէրլիքէթ պու հիւբիւմէ. թէ գարշը տրը, պունու պաթրրմագ. գատրրմագ վէ Բօմայը զաղթ իթմէք խոէճէք։

Լաքին եանա տու բան իքի պէյլիք միլէթին, էֆքարատա պիր պիրինէ օլան պու տէրճէ մուխալիֆիյէթլէրի պիրինէ Իթալիան միլէթի հալտընատա. քէք խայրրը նէթիճէլէր հասրը իթ. մէյճէք տիր, պիր քի, պու թիւնէր. պատը բօրիթիգատանին ուսմանին չահա. տէթի իւզրէ, Բօմանին վէ էթրա. ֆընատա գալան պիր գաչ գատրը տրա. դինին, Իթալիայա նէ բօրիթիգատա, նէ մանլիճէ նէ տէ տիրքը ճիհէթլէ պիր մուհատաճնատը օրմատրդատան մատատա, պէյլիք պէյլիք մաղարրա. թը տու վար. Բօմա, նէ պէս թիճա. ըէթ մէրբէղի տիր, նէ պիր լիման տրը նէ տէ պիր կէչիա եէր տիր. վէ սէրին սէնէտէն պէրու բաբալարա թա. պի օլան, վէ բաբալարատան կէչինէն պիր տահալի, տիկէր տահալիէր միսիլ. ը եէնի Իթալիա հիւբիւմէթինէ էօյլէ գօրայճա թէպլիմ օլամագ. իսան Իթալիա, Բօմայա չօգ մաղաֆ իթ. մէլի վէ չօգ տարէր եօլամագը. պու. նա խէ Իթալիանին հիչ թահամմիւ. լիւ վէ պէլբիմատ գաբարէթի եօգ տուր։

Պիրտէ քի. Ֆրանսա Իթալիայա միւհիճատ օրմայրդ, Իթալիա տայիմա Ֆրանսայա միւհիճատ տրը. նիհայէթ Իթալիա Ֆրանսա տայէսինատ Ֆրան. սա գանը վէ Ֆրանսա նուֆուզը վէ ագճէսի իլէ թէչքիլ օլանատ։ Վէ պունու աղ վագբէթատ պու գատար ունութուպ Ֆրանսադ միլէթինին էֆքէարընա պու գատար մուխալի. ֆէթ իթմէք, Ֆրանսատա գօրայ հաղմ օլուր պիր լոդմա տէրէլ տիր։

Օսմէն Իթալիանին պիրլսինէ Ֆրանսայէ բիւշման օրմուշ կիպի կէօրիւնիւբ. Հօգարը Իթալիայը Վ. իգ. Թօր Իմմանուէլէ վերմէք, օրթա Ի. Թալիայը Իսբայա, վէ աշտաղը Իթալիայը Եանի Նաբօլնի, իմբերաթորուն ագրապալարընտան Միւրաթ բրէնալէրին պիրինէ վերմէք թատավորլարը, Ֆրանսայա կիղլիսէն ֆագաթ կէրէյի կիպի մէյտան ալմագտարը. վէ Եանրիմազսագ Ֆրանսա վէ Իթալիա պէնինտէ աթընան իլք թիւֆէնք, սօն սօնուշնատա պու նէթիճէի հասրլ իսէճէք ամիր, էյէր Իթալիա ատալսի շաշբրբրպ, իթալսինի պիրմէյօր իսէ, Իթալիանին էվլիայը ումուրու նէ եաբայօր, ագբլ երէր շէյ տէյիլ ամիր. ահալի վերկիսէն եզնլյօր, գբրէսթօ էանա տերէճէտ, ասքէր վէ ուշանմանէրն հալի մարիւմ, վէ պու հիսէթտէ պիւթիւն Ֆրանսայա վէ պէլբիմ Դաթալիքլիսէ գարշը գալդբպ Թամա իլէ ուզրաշմագ, ազնաշբլբը պիր բօլնիթիգա տէյիլ ամիր։

ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ ՄԻԻԹԵՆԵՎԻՅԷ

Իշղրումտէ վագը գաթլ մատէսի պու տէֆա իլամ օլուպ պիր սիւրէթի Մասիս զաղէթայը միւթէպրինտէ տէրճ օլունմուշ օլսուզունտան, պիպ տախի պէրվէճէը աթի զաղէթամբզա գայտ իսէրիպ։

Իշղրումտ թապի Հինգք գարիսէսի սարինիքինտէն վէ Դաթալիբ միլէթինտէն օլուպ, Մաթոս նամ քիմսէնէնին խանէսինտէ գաթլ ու իմնագ խիրէն Աբրահամն գբրը Ընա իլէ Իշմէնի միլէթինտէն Պեարսուն քէյֆիսէթը գաթիլէրինտէն տօղայը ախզ ու կիրիֆթ օլունան մէրգումտ Մաթոս իլէ գարիսէյի մէզգուրէտէ սաքին Դաթալիք միլէթի քէշիշի Յօհաննէս վէ գարընտաշը Ընէտիք վէ Մանուկ վէ Կարապետ նամ էշխաս հագգլարընտա ճէրէան իսէն թէագիգաթը խթին թագխէյի միւտէյին Իշղրում միւայէթի վալիսի տէտիէթու Մէհէմմէտ Ռէշիտ բաշա հազրէթէրինին ֆէս 22 սէֆէր 1284 վէ 13 հազիրան 1283 թարիխնտէ մէճլիսի վալայա հէվալէ պույրուլան թահրիրաթը իլէ Իշղրում սանճաղը ճինայէթ վէ պալասը խթինթագը թէմէիլի հուգուգ մէճլիսէրինին մէլֆուֆ մաղզաթալարը վէ էվրագը սայիրէ սայիրէյի մուհաբէմաթտէ միւթալաա օլունտու։ Մասալէրինտէն միւսթէպան օլտուզու իւզրէ, էշխասը մէրգումտէն մէրգումտ Մաթոս մէզգուրէ Ընանդն հիւնիւ բրզասի իլէ մէրգումտ Պեարսա թէզվիճ օլունուզու սբրատա մէրգումտ քէշիշ Յօհաննէսին պու իշէ առէմտ մուվաֆագաթընտան ազբայը քէնտիսինի թէվզիսի վէ պինէրի իճազընճա պինդաղ իլէ պիր գաշ կիւն քիրիսէյէ կէլմէսինի մէն խլէսինի վէ օլ կիւնիւ ուիշամ վագթը քէշիշի մէրգումտ քէնտիսինի չաղբրբպ նիչին պու իշէ վասէթա օլտուն ատէսինի վէ քէնտիսի տէ գբզ վարար վէ օղլան տա ալբը ճէվապընը վէրմիշ իսէ տէ պունլար օ ախշամ զէֆաֆ իշիւն խանէսինտէ կէլէճէքլէրինտէն վէ քէնտիսէրի կէճէ կէլմպ պունլարը թէկէֆ խնէճէքլէրինի վէ դաբուտնուն աշբդ պբրագբմասը թէնպիհ իսէ տիսինի վէ խանէսինտէ ամանէթինտէ մէրգումտ վէ մէզգուրէ վէ օղլանրն վարիսէ վէ հէմշիրէսի պիրլիքտէ օլտրագ խանէսինտէ զէֆաֆ օմագ իւզրէ կէլմիքլէրինի վէ ախշամտան սօղրա մէրգումտ վարիսէսի խանէսինտէ զէֆաֆ օլտրագ խանէսինտէ պիթանսի հալտէ զբզ իսէ օղլան խանէնին աշխանէսի տէրմէսինտէ օլան օտատա էսթմբզ օլտուզբրը կիպի քէնտիսի իսէ զէվէճ վէ քէրիմէսի վէ մահնուզի մէրգումտէն հէմշիրէսի Նարկիս տախի աշխանէտ էսթարգբրը վէ գաբուբրը քէշիշին թէնպիհի իւզրէ աշբդ պբրագբմբզ օլտուզու վէ կէճէնին նէ վագբթ օլտուզունու պիլմէտիսի հալտէ քէշիշի մէրգումտ Յօհաննէս իլէ գարընտաշը Ընէտիք վէ Մանուկ վէ Կարապետ կէլիպ օտատան իշէրիսէ կիրիպ գբզ վէ օղլանը պիրլիքտէ օլարագ իհնագ խլէտիքլէրինի վէ մէրգումտ Մանուկ օ կիճէ քէնտի խանէսինտէ էսթարգը վէ կիճէնին նէ վագբթ օլտուզունու պիլմէտիսի հալտէ պու քէշիշ Յօհաննէս թէրգաֆբնտան գարընտաշը Ընէտիք իրսալ իլէ չաղբրբպբզ վէ թաշրա չբգբպ քէշիշ իսէ գարընտաշը վէ Կարապետ վէ քէնտիսի պիրլիքտէ օլտուգբրը հարտէ մէրգումտ Մաթոսուն իսէնտի էօնիւնտէ կիթոտիքլէրի վէ պու քէշիշ հէման գաբուբյու իթմէսի իլէ աչբլբպ քէնտիսի գտիու էօնիւնտէ տուբուպ տիկէրլէրի իշէրիսէ կիրէրէք վէ պիր միւտտէթ սօղրա թաշրա չբգարագ վէ իշ պիթտի կիտէլիմ տէյէրէք պիր պիրլէրինտէն մուֆարէքէթ իլէ խանէլէրինտէ կիթոտիքլէրինի։

Վէ մէրգումտ Կարապետ օ ախշամ գաղբայը հաճէթ իթմէք իւզրէ գաբուսու էօնիւնտէ չբգբպ մէրգումտ Մաթոսուն խանէսի քէնտի խանէսինտէ մութթասրլ օլտուզու ճիհէթլէ օրատա քէշիշ Յօհաննէս վէ գարընտաշը Ընէտիք վէ Մանուկու կէօրտիւյիւնիւ վէ մէրգումտ Մանուկ թաշրա գաբու վէ քէնտիսի տախի օրթա հավլի տէնիկէն մահալլինը գաբուսու էօնիւնտէ տուբարագ քէշիշ Յօհաննէս վէ գարընտաշը Ընէտիք իշէրի կիրիպ ալիր միւտտէթ սօղրա եանլարընա կէլիպ արթրգ իշ պիթտի կիտէլիմ տէմէլէրի իւզրինէ պիրլիքտէ գտիուտան թաշրա չբգարագ խանէլէրինտէ կիթոտիքինի վէ քէնտիսի մահնուգէի մէզգուրէնին լիւէմ (անատան) գարընտաշը օլմագ հասէպի իլէ մատէի ֆազլսէնին իճրասընա տայանամայբպ նաչար քէշիշի մէրգումտան իպրամը իւզրինէ կիտիպ եալընբրը մէզգիւր հավլի գաբուսու էօնիւնտէ տուբուտուզունու իգբար վէ իթիրաֆ իսիպ, էկէրչի քէշիշի մէրգումտ իլէ գարընտաշը Ընէտիք պունլարը տաէմը թաստիգ իլէ սիւրէթը ինքեարտէ պուլունմուշ իսէլէր տէ, խանէ սահիպի մէրգումտ Մաթոս իլէ Մանուկ վէ Կարապետին իշպու ինգատէլէրինի ճէրհ ու թէքզիպ իսէն թէրգիֆլարընտան պիր կէօնա էսպաբը տահիհ վէ էսիլէյի մագպուլ տէրմէյան օլունամամասընա վէ պունլարան Ընէտիք մէսիսէլի ինֆիլէրի տէնիկէն էշխասը մէրգումտ ճանի պինտէն վիճճահէն ինֆատ օլունուբ իսէ տէյճէյի գալմայաճաղընը պէյան իսէրիք։

Ընդեր տախի մուվաճէհէտ ինֆատաթը մէպհուսէլէրինի թէքբար իթմէլէրինտ, վէ ինի տէֆա ինճրա իսիլէն քէշֆ ու մուայէնէ էնտաբընտա մէրգումանդն, ինթիֆա իլէ մէլէրինտ վէ մէրգումտ Յօհաննէսին նիհայէթ Իշղրումտ տավուշմասընա վէ սիւրէթը հալ ինճաղընճա մատտէի ինտա գէն սէպէպի հագիգիսի թասասուպաթը միլեսէ վէ մէզգէպլեսէ օլուպ։

Մէրգումտ Յօհաննէսին սբֆաթը բուհանիսէսի վէ Ընէտիք տախի անընն պիրատէրի պու լունմասընա նազարէն պունպարընն ճիմիէսի պէրատէր օլարագ իսանէի մէրգիւրէ կիրիպ մէրգումտ վէ մէզգուրէի խէնդ ու գաթլ իլէ տիքլէրի վէ մէրգումտ Մաթոսուն տախի մատտէի գաթլընն վուգուրնա մէսագը մագիս մաթ իլէ սախի հալտէ, հիբիս մէթթ իսապէր վէրմէմէսի վէ իսուսուսի իլէ քէշիշի մէրգումտուն թէնպիհի իւզրինէ դաբույու աշբդ պբրագմասը քէնտիսինի մուավէնէթ տէրճէսինտ պուլունուրաուզ ամնաշբրբզբնտան պու հալտէ ճիմլէսինին տէրճէյի միւթէֆավիւթէ օլարագ թայէնին ճէզալարը լաղմ կէլմէսինէ վէ սկսագը իշարէ նազարէն գաթիլի մէզքիւր պիթթասավիւր թասամիւտէն իլդա իսիպպ գանուն ճէզանդն եիպ էնթմիշինճի մատ տէսինտ պիր քիմսէնին թասամիւտէն գաթիլ օլուսզու գանունէն թահազգուգ իսէր իսէ գանունէն իտամ մինա հիւքմ օլունուբ տէյու մուհարբէր օլունմուշ օլուսզունտան, շու հիւքմ իճասընճա մէրգումտ Մաթոսան մատտասընին իտամ օլունմասընը լաղմ կէլիր իսէ տէ մատտէի խէնդու գաթլին սիւրէթը սուսպութի տօղրուտան տօղրույա իդբարէ միւսթէնէտ օլմայբպ պէրվէճէը մուհարբէր իհսպաբաթ վէ տէյլայիլ իլէ միւթէհադգիգ օլուսզունտան իտամընը թէրքիֆընա կիտիրմէսի մինասիպ օլմայբպ վէ իտամ ճէզասընին պա իբատէի սէնիկ քիւրէյէ թահվիլի իսէ 47 ինճի մատտէի գանունէյէ իճասընճա մէճազ օլտուզու կիպի գբսաս եա իտամ ճէզալարընտան աֆվ օլունան գաթիլին մուէպպէտէն եախսա 15 սէնէտէն ագալ օլմամագ իւզրէ մուվագգաթէն վէ մուայէնի գաթիլ օլանլարին տախի քէզալիք մուվագգաթէն քիւրէյէ գօնուլմասը գանունու մէգքիւրիւն 172 ինճի վէ 175 ինճի մատտէլէրինտէ տախի մուսարբահ վէ մէսթուր պուլունտուզունա մէպնի։

Մագրունու միւսատէյի հաղրէթը Փատիշահի պույրուլտուզու հալտէ մէգքիւր 172 ինճի վէ 175 ինճի մատտէլէրի հիւքմէրինտէ թէվֆիգէն պունարատան։

Ռէշիշի մէրգումտ Յօհաննէսին մատտէի գաթլէ էօն այագ օլմասը վէ պունարը իղֆալ վէ թէշճի իթմէսի վէ քէնտուսինին սբֆաթը բուհանկէսի պուլունմասը սէպէպի շիտտէթ ատտ օլունարագ վէ սբֆաթը բուհանկէսի սալպ իտիրէրէք պիրա թէշհիր մուէպպէտէն։

Վէ Ընէտիք վէ Կարապետ վէ Մանուկուն թարիխի մահպուսկէթլէրինտէն միւթէպէր օլմագ վէ օն տօգուզունճու մատտէի գանունկէ իճասընճա հագգլարընտա մուամէլէի թէշհիրկէ իճրա գբլբնմագ իւզրէ օն պէշէր։

Վէ թանէ սահիպի մէրգումտ Մաթոսուն չօլաք վէ իհթիյար պիր շախս օլտուզու սուրէթը իշարտէն միւնֆէհէմ օլուպ էկէրչի պունուն տախի սինին էէթմիշի միւթէճավուզ իսէ պէրմուճիպի գանուն թէշհիրինտէն սարֆը նազարէք քէզալիք թարիխի հատսընտան իթիպարէն եէտի սէնէ միւտտէթէլէրէք Իշղրումտ քիւրէյէ գօնուլարագ տէֆթէրը մախսուսունա լէճէվիլ գայտ թարիխի հատսլարընը պու թարաֆա իշար օլունմասը վէ մախնուգ վէ մախնուգէնին վէրէսէսի թալիպ օլուբրար իսէ միւբաֆայը շէրկէ տախի իճրա գբլբնմասը զբմնընտա Վալիի միւշարալէյին էմրնամէի սամի վէքեալէթքենահիրէի թասթիր պույրուլմասը թէզքէքիւր գբլբնմազին օլ պատտէ էմր ու ֆէրման։

ԱՀՎԱԼ ԳԵԼԷՌ։

ԿԷԼԷՆ ԱԷՃՓ-ՓՈՍ պագիէ.

Կէլէլիմ շիմտի բուհանի հուգուգա։ Պու մէսէլէ միլէթիք եախսա տիւնեէվի հուգուգա պէնզէմէյիպ, զայէթ ազբը, վէ խայալ օրունանտան ազբը վէ միւշքիլ պիր մէսէլէ տիր, խուսուսի իլէ Դաթալիքլիքտ։ Պիզ չօգ տիւշիւնտիւք քի, միլէթին տիւնեէվի կիւրուհինին պու բուհանի հուգուգունէ տիր, վէ քէնտիմիզի իսկեաթ իսէճէք պիր ճէվապ պուլմատրգ, հէր քիմ օլուբ իսէ օրուն, պիզէ պունուն մանասընը վերէսպիր, եանի միլէթին բուհանի հուգուգունուն նէ օրուզունու ազնատպիրսէ, թէշհէքքիւրէն գապուլ վէ զէթամբզա տէրճ իսիպ մէտ ի սէնա իսէրիպ, վէ միլէթէ տէ պիր պէցիւք իսբզմէթ իթմիշ օլուբ։

Պունու իլէրիւյէ թէբք իսիպ, կէլէլիմ նասրն լիսանընտա կէզէն բուհանի հուգուգա։ Պիզտէ Կիլիկիա կաթողիկոսլուզու լունվանը իլէ պիր պէցիւք բուհանի մէսնէտ վէ հէյէթ պուլունուբ. պու աթոռ եա պու մէսնէտ էօթէտէն պէրու Իրմէնի միլլէթինին աթոռլարընին պիրինին խիլաֆէթի տէյիլ տիր, զիրա պէցլէ օլսա, բէք էսկի պիր աթոռ օրմանլըը, պունուն մուզայիրի պու աթոռ կէչէն տէհրին իսլթիտալէրինտ 1737 14 իւնճիւ Պենէտիկտոս բաբատան ինտատա օրունմուշ պիր եէնի աթոռ տուբ. պու աթոռուն իմթիազաթը բաբալարըն կանդակլարը. քիլիսէնին թատիգի վէ նասրն թատիրի իւզրէ շու տուբ. Կիլիկիա կաթողիկոսու պու վիճակին թեմական եպիսկոպոսարընտան ինթիխապ օլունուբ, վէ ինթիխապ օլտուզու կիւն աթոռունա օթուրուբ վէ թէպրիք օլունուբ. պատէհու Իսմայա խապէր վերիպպ, օ տա գաղուլ վէ թատիգ խտէր վէ Պոլսին կէօնտէրիր։ Պու կաթողիկոս խթէսինի զաթը Իսմայա տանրշմայարագ փիսգոբոս թատիգ խտէր, վէ սօղրա Իսմայա խապէր վերիր. քէզալիք Լատին Դաթալիքլէրինտ եալընը Իրբայա մախսուս օլան պիր թագմ բուհանի իմթիազաթ վէ մուաֆիզէթ տէ մալիք տիր։

Պու աթոռ նասրլ քի տէտիք Իրմէնի միլէթինէ մախսուս օլան աթոռլարտան Պիս վէ Լիմիաճին աթոռլարընտան հէչ պիրինին խիլաֆէթի օրմայբպ, ելլա սօղրատան պիր բաբա մարիֆէթի իլէ իհտաս օլունմուշ պիր մէսնէտ օլտուզունտան, միլէթէ պու պիր հուգուգ մու տուբ, իմթիազ մը տբր, պիզէ պու պիր պէցիւք թահգիգ վէ ատտուաճաբանճա պիր ֆէթվա վէ իլմա միւհթաճ տբր։

Լաբին հուգուգ օլսուն, իմթիազ օլսուն, քիմէ վերիրմիշ տիր, վէ մուհաֆազասընա մէմուր քիմ տիր, իլք էվվէլ պունու պիրմէք էրզէմտաթէն տիր։

Ատալրգ ատընա նազարէն, պու հուգուգու տայիմա Կիլիկիա կաթողիկոսլարը վէ թեմական փիսգոպոսլար մուհաֆազա իթմիշլէր տիր, տէմէք քի հուգուգ տախի անլէրէ վերիլմիշ տիր. զիրա պու Կիլիկիա կաթողիկոսլուզունտա, պիրիմ պիլտխիմիզ, տիւնեէվիլէրին տախի գաղբպ պիր իշէ գարբշմալարը շիմտիյէտէք կէօրիւմիշ վէ իշիթիմիշ շէյ տէյիլ տիր։

Իմտի կէչէնտէ Պետրոս Ը. կաթողիկոս վէֆատ իթմէքտէ վէֆատ իսէն պիր զաթտա արթրգ հուգուգ մուհաֆազասընա իգթիատը դարմայաճաղը տա մալիմ տիր, պու հալտէ պու մուհաֆազա թաղլիմաթը իլէ թեմական փիսգոպոսլարա այտա օլաճագը։ Պու թեմականլար կաթողիկոս ինթիխապ ուսուլինի իլք էվվէլ քէնտիլէրի շաշբրբրլար, Ռաբա վէքիլի Աշնոնենէօր Վալէրկայը ըէխ մագամնտա մէճլիսլէրինէ ալբրլար, պաշգա տէֆթար վագի օլտուզու կիպի քահանալարը ինթիխապ տախիլ իմէղլէր, վէ զանն իսէրիպ քի իլք տէֆա օլարագ քէնտի թեմէրինտէն տբշարբտա պուբունան պիր մէնէտտաբը քէնտիլէրինէ կաթողիկոս ինթիխապ իսէրլեր, վէ հէչ իւզրլէրինէ ֆարզ օրմայան Աթամպոլ թեմինի տէ կաթողիկոս աթոռու իլէ պիրլէշմէյէ մէյէ թալիպ օլբրլար։

Թեմականլար ատպբդը վէճհ իլէ եալընը պիր Կիլիկիա կաթողիկոսու ինթիխապ իսէյլիսիլէր, իհթիմալ տբր անինտէ պու կաթողիկոսու աթոռունա օթուրտաբ թէպրիք իսէպլիրլէր իսի վէ սօղրատան Իսմայա եազբպ պալիանունու խթիտա իսէպլիրլէր իսի. լաբին Լսթամպոլ թեմինի տախի իլավէ իթթիքլէրինտէն պու տէֆա միւնթէխապ կաթողիկոսու ատպբդը վէճհ իլէ աթոռունա օթուրթամայբպ, Իսմատան խթիզան իլէ էմրինէ մունթազբը օլուբրար, տէմէք քի իլք էվվէլ պու հուգուգ եա իմթիազլարընը արամայան փիսգոբոսլար քէնտիլէրի օլտուլար։

Պատէհու Ռաբա հազրէթլէրի։

միանթէխատ կաթողիկոս իւր պէրա-պէր պու փիլոզոբոսպարը Թօմայա քէն-տի նէզտինէ տալէթ իտէր, օրատա մէձլիսէր, իսթիշարէլեր վէ միւքեա-լէմէլեր օլուր, Բաբա Հաղրէթլէրի Կիլիկիա կաթողիկոսլուղունա մախ-սուս օլան իմթիազաթըն պիր խայլա-ճասընը մուվազազաթէն օլսուն սէլլ իտէր, փիլոզոբոսպար կէօրէկ գատար պիր մուխալիֆէթ կէօսթէրիր կէօս-թէրմէզ, էօնէրինէ չըգան Յօր Մա-ծօրա թէսլիմ օլուրլար վէ պու էէնի հէյէթի գազուլ իտէրլեր, պունլարա թէրֆիգէն միանթէխատ կաթողիկոս տախտ քէզալիք։

Պունլարըն ճիւմլէսի Թօմատա տէ-մէզ քի, պու հուզուզ էա իմթիազ պիրիմ տէյիլ, իլլա միլլէթին տիր, պիր քէրրէ տէ միլլէթէ տանըշարմ. հաշա, միւոթադիլէն քէնտի հու-զուզ վէ քէնտի իմթիազլարը միսիլ-լիւ թէսլիմ իտէրլեր, վէ ավանթէր-լինտէ չէօյլէ պիր չէյ օլտու տէյի միլ-լէթէ իտապէր վէրմէքտէն տախտ գայա իթմէզլեր, թա քիմ պիլ իճազ, մէձ-լիս թէսիրանը վէ օրմուշ պիթմիշ պիր չէյ միլլէթէ ըմէմէն իլան օլսունուր, վէ պունա մուխալիֆէթ իտէնլէրի տախտ, քէնտիլէրի փիլոզոբոսպար պու պէօյլէ օրմալը իտի տէյի իսկէտթա գալզըրըրլար. օնտան սօղրա պիրլէր պիրլէր թէմէլլէնէ կիտէրլեր։

Պունունա իւզէրինէ միլլէթ գալ-գըրը Թօմատան հուզուզ տալա լ-տէր, լաքին քիմ տիր շիմտի պու միլ-լէթ մէտէնիմիզ, նէ Կաթողիկոս տուր, նէ թէմական փիլոզոբոսպար տըր, նէ տէ կղեր տէնիլէն բուհանի կիւրու-հի, եանի նէ տէ վարդապետլէր, քա-հանալար վէ կրօնաւորլար տըր. պուն-ղարատան հիչ պիրինին աղըզ աչմայա ճէսարէթի եօգ տուր. քէզալիք միլ-լէթին պիր պէօյիւճէք գըսմը տա պունլար իլէ պէրապէր տիր, եանի օլան օրմուշ, պիթէն պիթմիշ վէ պի-զիմ պէօյլէ չէյլէրէ միւտախէլէյէ սէ-ղահիէթիմիզ եօգ տուր տէրլէր։ Պաշդա պիր հալ տախտ պու իչէ տա-հա պէտթէր պիր աղըրլըգ վէրիր. Պապը Ալի, էվվէլքի բօլթիգասընը-տա գալմայըպ, Յրմէնի Դաթոլիկի բու-հանի մէնէ տտարանը իւզէրինէ Բաբա-նըն բուհանի հիւքիւմէթինի թանըր, վէ օլ վէճհ իլէ Կաթողիկոսլուգ մէս-նէտինի, վէ տիկէր թապիր իլէ բու-հանի պատրիարգլուգ եախօտ բաթրիգ-լիգ մէնէտինի պա պէրատթը Ալիշան թաստիգ իտէր։

Իմտի թէքրար սիւվալ իտէրիզ, քիմ տիր պու գատար ֆիլիկոսթէ մուխալիֆէթ իտէրէք հուզուզ տա-վասընա գալզըշան միլլէթ. պաշդա պիր չէյ տէյիլ իլա Յրմէնի Դաթոլի-յի ճէմլէթինին պիր գըսմը։

Պու գըսմ, թէքմիլէն հագգ եէ-տինտէ օլտուղու հալտէ տախտ, պու կիւնքի կիւն ճիւմլէտէն պիթապ պիր հիկէթտէ պուլսունուր. Բաբա, Կա-թողիկոս, փիլոզոբոսպար, տէվլէթ, միլլէթին բուհանի վէ տիւնեէվի գըսմ-լարընն պիրէր քայր, քէնտիլէրինէ մուվաֆգաթ իթմէզ, վէ պու գըսմ շիւպհէսիզ միլլէթ վէ հագգ զայրէ-թի իլէ, պունլարը եէնմէյէ չալըշըր. խէ տէ պիզճէ պու պիր պէօյիւք հիք-մէթէ վէ տահա պէօյիւք պիր միւճի-զէյէ միւհթաճ տըր։

Պիզլէր նէ միլլէթ զայրէթքէչանը-նը մէյաս իթմէք վէ ճէսարէթտէն տիւշիւրմէք նէյէթի իլէ, նէ տէ պա-ղը թէրաֆկիրան միսիլիւ, գալզի-միզտէ օրմայան պիր իւմիտի ախէրինէ թէյսիր իթմէք իւզրէ, պու պահ-ը եաղարրզ, իլա չու հուզուզ տա-վասընա գալզըշան գըսմըն նէ տճայիպ հալտէ պուլունտուզունու աղնաթ-մագ իչիւն։

Հէր ճէնկէ գալզըշան սէրասկէր, ճէնկէ կիրիչմէզմէն էվվէլ, կէրէք քէնտի գուվվէթ վէ թէրթիպլինի հէմ գարշըսընտա օլան օրտուունուն գուվվէթ վէ թէրթիպլինի հիսապ իթ-մէլի տիր, պէօյլէ օրմայըպ տա ալէր ամեա ճէնկէ տալան, տայիմա մաղլուպ օլուր, վէ պու տա ինքեար օրունմազ պիր սահիֆէք տիր։ Իմտի պու հուզուզ տավասընա գալզըշան կիւրու-հի կլը էվվէլ չու նասիհաթը իտէրիզ քի, խարիճէ հիւճիւմ գը-յամ իթմէզտէն, տախիլտէ օլան գուվվէթլէրինի պիր վէղն իթմէնլէր, վէ պու գուվվէթ նէ գատար նօգսան իսէ, օ գատար արթըրմայա չալըշ-սընլար։

Իլք էվվէլ պիւթիւն միլլէթ վէ հիչ օրմազտա միլլէթին պէօյիւք պիր էքսէրիյէթի իսկէտթ օրմալը տըր քի, միլլէթին չու բուհանի տէտիխիմիզ հուզուզ էա իմթիազաթը իսկալ օր-մուշ տուր, վէ պունուն թէքքար է-լէ կէթիրիլմէսի միւմքին տիր, պու իսկէտթ գալզտէն վէ հէր իհթիրազ-տէն արի օրմագ կէրէք տիր։ Անկէր քի Բաբայը միլլէթին ումտ բու բու-հանիյէսինէ հաքիմի մութլագ թա-նըրլար, վէ հուզուզ վէ իմթիազա-թըն մէնգարընը միւճէրրէտ քիւրսիի չէրիֆտէ կէօրիւրլէր անկէր իչիւն պէօյլէ գալզտէն պիր իսկէտթ, մութլագա բուհանի կիւրուհինին թէչվիգինէ միւհթաճ տըր. պէօյլէ պիր մատտէտ, Պետրոս հէր նէ եաբ-սա, Պօղոսու իսկէտթ իտէմէզ, իմ-տի բուհանի կիւրուհինէ տիւշէր օր-թայա չըգրպ միլլէթին շու հագգընը մէյատնա գօյմազ, պէօյլէ պիր տա-վանընն քիլիսէյէ գարշը պիր մուամ-լէ օրմատրզընը իսապտթ իթմէք, վէ գօրգազ զամիրլէրի թէէմին իթմէք։ Վէ չիւնքի բուհանի կիւրուհի նի-զամէն պիր իթատթ թահթընտա տըր, վէ պարատէն պիլա բուխ-սատթ պէօյլէ պիր հարաբէթէ ճէսա-ըէթ իտէմէզ, պու հալտէ փիլոզ-բոսպար վէ Կաթողիկոս քէնտիսի տա-խի պու բուխսատթը անկէրէ վէրմէլի տիր, էյէր վէրէպիլիրսէ. պու պէօյ-լէ օրմայրզ տա՝ քահանայ վարդա-պետ կրօնաւորլար պիր թէրաֆտա, Կաթողիկոս, փիլոզոբոսպար վէ միլլէ-թին պիր գըսմը քէզալիք պիր թէ-րաֆտա, վէ եալընըզ միլլէթին տի-կէր պիր գըսմը տիկէր թէրաֆտա օ-լարագ, հուզուզ տավասընա գալ-գըշըրը հալտէ, նէթիճէսինին քիւ-չիւքլիքտէն պաշդա պիր չէյ օրճա-ղընը պիր վէճհ իլէ ագլըմըզ քէտ-մէզ. խիւլասայը քէլամ, աչըգ սէօյ-լէյէլիմ, միլլէթին շու խուսուստա պէօյիւք պիր հագգը օլտուղունու-տա ինքեար իտէմէյիզ, վէ ինքեար իթոէք տէ, հագգ տայիմա հագգ-տրը. լաքին Թօմա կիպի պիր հիւքիւ-մէթտէն, պու հագգը քահանայ, աշխարհական, եպիսկոպոս Կաթողի-կոս, պիրլիքտէ տտալա իթմէզսէք, եանի տախիլի գուվվէթիմիզի թօփ-լայարագ վէ պիրլէշտիրէրէք իսարճ-տէն իսթիտա իթմէզսէք, պիզճէ պէյ-հիւտէ պիր զահմէթ տիր, վէ պէր-քիմ տէ նէթիճէսի, պիր քիւչիւք-լիք։ Վէ պու խուսուստա մահզա բուհանի կիւրուհինէ պիր գաչ չէյ սէօյլէմէյէ մէճպուրուզ։ Շու քի. մատտամ քի եա Բաբա հաղրէթլէրինին հաչմէթինէ տայանամայարագ, եա տախի պիր զաֆլէթտէ պուլունարագ, եա տախի հիւանիւ բիզալէրի իլէ քէն-տիլէրինէ վէ քէնտիլէրի իլէ պէրա-պէր միլլէթէ այտա օլան հուզուզ Թօմատա թէրբ իթմէյլէր տիր, շիմ-տի ավտէթտէ տահալինին գըյամընը կէօրտուքտէ ահալիի քէնտի հալէ-բինէ պըրագմայըպ պունլարա եօլ կէօսթէրմէլի տիրլէր. վէ պու տա տէ-յիլ քէնտիլէրինտէն պիր իլթիմաս, իլա քէնտիլէրինէ Ալահճա վէ ին-անճա պիր մուգատտէս պօրճ օլտու-զունու պէյան իթմէք տիր։

Շու խուսուստա, միլլէթին պիր հուզուզու վար մը. Թօմատան պիր չէյ տավա իթմէյէ հագգը վար մը. արասընլար, պուլտունլար վէ եէկիլ վէ եէկճիհէթ պէյան իթմէնլէր, եօգ մու, օնու տա շէրան վէ գանունէն իսապտթ իթմէնլէր։ Վ ապատ շու հալ պիտատ թաճիւպիմիզի մուճիպ օր-մուշ տուր քի, տիւնեէվիլէր գաղդ-սըն բուհանիլէրին հուզուզուն տավա իթմէն տէ, բուհանիլէր տալա մէյատնատա կէօրիւնմէյէրէք ուղաղ-տան սէյիրճի օլտունլար։

Շիմտիքի հալտէ միլլէթիմիզ մի-սիլլիւ Թօմայա թապի վէ միւթի միլ-լէթ աղ պուլտունուր, պու կիւնքի կիւն միլլէթ պիլսէ քի, պու հու-զուզլարըն ըէֆի, Թօմանըն կէրի տէօնմէզ սիճիլլէրինին պիրի տիր, պու գատար շամանթա իթմէզ իտի։

Իմտի իշթէ բուհանի կիւրուհինին մուգատտէս տէտիխիմիզ պօրճու, պու սիճիլ կէրի տէօնմէյէճէք մի, վէ հու-զուզ պիր էյատ օլտուն Թօմատա է-մանէթ գալաճաղ մը, պունու ահա-լինտ ըէսմէն վէ ալէնէն թահրիրլն եախօտ լիսանէն խապէր վէրմէլի քի, պու կէրի տէօնէր չէյ տէյիլ տիր, քի պէյհիւտտ չալըշմասընլար եախօտ պի-լա մուճիպ պիր պիրլէրինէ տիւշմէ-սինլէր։

ԼՀօգ նիպազ վէ իլթիմատա կէրի տէօ-նէր վէ էէրինէ կէլիր պիր չէյ իսէ, քէնտիլէրի տէ պէրապէր պուլունմա-ը տըրլար, վէ նիզամէն վէ գանունէն նէ հարաբէթ իթմէք լազըմ կէլիր լ-սէ անը տա պէյան իթմէլի տիրլէր։

Պիզ էօյլէ պիլիրիզ քի, միլլէթին պիր գըսմը գալզըպ պէօյլէ պիր հու-զուզ էտինէմէզ, վէ էտինէմէտիկի հալտէ պունու բուհանի կիւրուհի-նին գայտրզըլըզընա համզ իտիւպ, պուրուտէթ պիր գաթ տահա ար-թապիլիր։

Պ-գէյէ-ի էլէճէ։ Ամճո-ապա

1856 ԽԱԹԹԸ ՀԻՒՄԱՅՈՒՆՈՒ

Ֆրանսանին սարը քիթապնտա, պու ահանամէ իւզէրինէ, խարիճկէ նազրը-ը Մութիէնին Ասիթանէտ մուգիմ Ֆրանսա էլչիսինէ եաղտրը թալիմաթը բէսմիյէ հէր դազէթայա տէրճ օրմուշ օլտուղունան, պէր վէճհը աթի թէրճիմէ իտէրիզ։

Լարիս 22 Ֆեւրուար 1867

Խաթթը Հիւմայունտուն օթուզ պէշ պէնտ վար, իլք օն ալթը պէնտլէրի, բուհան-նի կիւրուհինին թէչքիլի, վէ բաթրիգլէր մէտրէպօլիտլէր վէ խախամար իտարէսին-տէ պուլունան միլլէր զայրի միսլիմէնին նիզամաթը, պունլարա իճրայի այնն վէ մէգէհէպլէրի հագգընտա վէրիլէն իմթիազաթ վէ մուաֆիյաթա միւթաալիգ տիր։ Պու պէնտլէր ուսմանին իճրա օլունուզ, միւա-թէնա թուֆուզան չէյլէր քիւչիւք չէյլէր տիր։ Պունլար պէհէր եէվմ էյէյ թէպտիլ օրմագտա օլան, ախլագ վէ առաթը միլլէ-յէյ միւթաալիգ չէյլէր տիր, վէ պապը Ա-լի տէ պունա թէչվիգաթ կէօսթէրմէքտէ տիր։ Շունուտտա ունութմահալը տըր քի Խրիսթիյանլար գանունէն տէյիլ եալընըզ բաթրիգլէրին բուհանի հիւքիւմէթինէ, իլլա հուզուզ, իտարէ, վէ տավալարընճա տախի քէնտի բուհանի հիւքիւմէթլէրինէ թապի տիրլէր, պունտա պապը Ալինին պիր մէսուլիյէթի եօգ տուր. վէ չունու տա պիլմէլի քի, պու խուսուստա Խաթթը Հիւմայուն կէրէյի կիպի սէրպէսթիյէթ ուս-ուլէրի վէ միհիմ էշիյէթլէրի չամի տիր։

Տիկէր օն տօգուզ վէ սօն պէնտլէրին իճրասը իսէ օն պիր սէնէտտէն պէրու, պա-պը Ալինին տայանմասը իլէ պաթալտա գալը։

Իմտի կէրէք տէվլէթը Ալիէֆէնտի քէնտի մէնֆաաթը, վէ կէրէք Խրիսթիյան թէ-պասլէրինին ֆայտէսի, վէ կէրէք աղ-տէմքի թահիւսլէրի միւղթէզասընտան, պապը Ալիտէն եալընըզ շու չէյլէր մաթ-լուպ օլունապիլիր։

1. Խրիսթիյանլարըն քիւլլիյէթլիճէ տէվլէթ մէմուրիյէթլէրինէ գապուլի։ Խըտ-մէթը ասքէրիյէ հէմ պիր հուզուզ հէմ տէ պիր ֆարզ օլտուղունտան, ճիւմլէսինին պիլա իսթիսնա պունա տախիլ օրմասը, կէրէք Խրիսթիյանը Խրիսթիյան ինտինտտ վէ կէ-րէք Խալամ ինտինտտ գատիրլէմէսինին էն գուվվէթլու վասէթասը տէյիլ մի տիր. վէ պու վասէթա իլէ Խալամ վէ Խրիսթիյան ախլագճա վէ էֆքէարճա պիր պիրի իլէ պիրլէշմէղլէր մի վէ պիր էֆքէարը ուսմա-միյէ հասրլ իթմէղլէր մի, պունու սիվալ իթմէլի։

2. Մէարիֆի ուսումիյէսինին շու վէճ-հիլէ պիր նիզամ թահթընա ալինմասը։

4. Միլլէր զայրի միւսլիմինին իհտաս իթ-տիբլէրի մէկթէպլէրէ խանէլէր միւսաատ-լէր վէ սուհուլէթլէր կէօսթէրիրմէսի։

2. Ճէմիյէթլէրէ մէրքէզ օլան պաչլըճա չէհրլէրտէ իբինճի բատէլէրտէ Խալամ մէկ-թէպլէրի թէրթիպի, վէ պունդարա Խրիս-թիյանլարըն տախի տուխունլիք միւսաատ օլունմասը։

3. Պիր թաղրմ հոճա կիւրուհի թէր-թիպ վէ թէսարիֆի իլէ Խալամլար իչիւն պիրինճի տէրէճէտ պիր չօգ մէկթէպլէր քիւչատի։

4. Պիր պէօյիւք տարիւրիւնտան իհ-տասը իլէ Խալամ վէ Խրիսթիանլն ճիւմլէ-թէն պու մահալէ գապուլի, վէ հալա մէվ-ճուտ պուլունտուղու միսիլլիւ օրատա տէ-յիլ եալընըզ հէքիմլիք, իլա սայրը իրմէր տախի, թէվարիխ, իրմի հուզուզ վէ սայ-բէ տախի թէտրիս օլունմասը։ Զիւնքի պունլար հիչ պիր մահալտէ թահսիլ օլուն-մատրզնտան, գանունն վէ չէրիաթ մէմուր-լարը թէսարիֆի միւմքին օլամամագտա տրր։

5. Պիր թաղրմ զէնաաթլար վէ մէմու-րիյէթլէրէ մախսուս օլան իտատիյէ մէկ-թէպլէրի քիւչատի, մէկթէպը հարպիյէ մի-սիլլիւ։ Դարարճա պունա Խրիսթիյան թա-էպլէրի տախի գապուլ օլունաճագ տրր. վէ եարըլաճագ նիզամ մուճիպինճէ ասքէր-տէ Խրիսթիյան զապիթլէրի գուլանըլաճագ վազրը կէլինճէ իճրա օլունաճագ տրր։

6. Ուսումի իչիւն քիթապխանէլէր քիւչատի։

Թէէսսիֆ իտէճէք չէյ տիր քի Շարգ ահալիսինին չիմտիքի տիլագ վէ առաթը միւսաատ իթմէզ քի, գատընլարըն թէր-պիյէսի իչիւն տախի պիր չէյ սէօյլէնէպիլ-սին, պունու չիմտիլիք սատէճէ զիքր իթ-մէյէ զանատի իթմէլիյիզ։

Լաքին մունթազամ ճէմիյէթլէրտէ գա-տընլարըն տախի թէրպիյէսի իլթիզամ օ-լունմատրզնա, թազատտիւմ վէ թարազը մէմուլ իթմէք միւմքինտիր օլտուղունու տա տէր խաթր իթմէլիյիզ։

3. Եէնի վիլայէթ նիզամլարընն, եա-նի չէրիաթ վէ իսարէյէ միւթաալիք եէնի ուսուլլէրին պիրինին էյալէթտէ նէչր իլէ թատիմ օլունմասը։ Պու ուսուլի Օսմանը հիւքիւմէթինէ պիր չէրէֆ օլուպ, հէր տիւրլիւ թէչվիգաթէ սէբեպ տրր։

Շէրիաթ իլէ խուարէնին միւմքին մէր-թէպ պիրի պիրինտէն թէֆրիզ գըլընմա-ը, վէ միսխէթլիթ հուզուզ մէհքէմէլէրի թանզիմի, վէ պունդարա միւսաատթ իւզ-րէ Խալամ վէ Խրիսթիյանտան ազդարանա-ը, վէ Խալամ իլէ Խրիսթիյան պէյնինտէ զուհուրա կէլէն սավալարընն բույէթի մատ-տէլէրինտէն իսպարէթ տիր։

Շունու տա թէֆթիշ իթմէլի քի, շիմ-տիքի հալտէ իթթիֆաղ օլունան ինթիզամ ուսուլի, եանի պու մաղուլ մէհքէմէլէրէ ազա ինթիզամը պու արալըզ եախօտ ի-լէրիւտտ միսթայիտ վէ միսթէղիմ ազա-լար հասրլ իտէպիլէճէք մի, եախօտ Խրիս-թիյան ազդարընա թախսիս օլաճագ մէվ-զու, մէմուրիյէթլէրինին ճէսամէթինէ մուա-վաֆըզ օլապիլէճէք մի։

Իսիլամը կէլէճէ։ Հաֆլա։

Յօն Հավափս

Իշիթսիմիզ նազարէն Յրմէնի Դաթոլիկի միլլէթի պէյնինտտ զուհու-րա կէլէն իհթիլաֆաթըն բույէթ վէ թէսվիյէսի իչիւն, պու տէֆտա բու-էստա վէ միւթէպէրանտան պէշ օն միւթէպէր զաթ Գասը Ալիկ ճէլպ օ-լունուպ միւզաքէրէլէրի իսթիմա պույրուլաճագ մըշ։

Գարա տուղտան եինէ պիր թա-գըմ վէբալէր կէլիպ Գասը Ալիկ պաղը իսթիտա թագտիմ իտէճէքլէր մը։

ԹԱՏՐՈՆ ՆԱՒԻՄ

1867 · ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 8 · ՈՒՐԲԱԹ ԹԻՀԵՐ

ՃԻՇՏ ԺԱՄԸ 21/2 ԿՈ.

ԱՐՏԱՔՈՑ ԿԱՐԳԻ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄՆ

ԱՍԻԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

ՄԱՐԻՈՆ ԹՐԼՈՒՄ

ԹԱՏԵՐԳՈՒԹԻՒՆ Ի ՀԻՆԳ ԱՌԱՒՈՒԱԾՈՅ

Վ. ՀԻՒԿՕՒ

ԱՌԱՋԻՆ արարուած։ Յամագրութիւն
Բ. „ ։ Հանդիպումն
Գ. „ ։ Կատակերգութիւն
Դ. „ ։ Ալքայն
Ե. „ ։ Կարգինալն.

Օրիծաղաշարժ զաւեշտ մը.

Հայ ազգը բաւական ժամանակներս մեծ պատիւ ցուցուց և բաւական քաջալերութիւն տուաւ Թատերական արուեստին, որով կարենանք յուսալ որ այս անգամ ալ Ազգական Ընկերութեան և Երիտասարդ Թարգմանչի մը (Բաֆայէլեան) արդիւնքը մեծ բազմութեամբ և յաջողամիտ ծափահարութեամբ պիտի պսակէ. Վ. Լքոսոր Հիւկոյի պէս տիեզերահռչակ հեղինակի մը Թատերգութիւնը կրնայ ըլլալ որ միայն մեր մէջ պատիւ չբերանայ, ուստի մեծ յոյս ունինք որ այս ուրբաթ գիշեր, Հայ Թատրերգութեան յիշատակաց արժանի մէկ գիշերը պիտի ըլլայ։

Հովսեփեանը Բէնէֆիս։

Յիսուսեանը. 17 դեկ.

Ռէնեբալ Մենասպէս ասէր քի, Իթալիա շուրջի մագազատ մուներները արը, Յիրանորդարանը Օսմանեան չրգմասը, վէ Օսմա իւէ Իթալիանին միւմքին մէրթէպէ պիր մուարէֆէք է պաշլամասը. պու միւզաքէրէյէ ատէվամ օլունմագտա տրը։

Նէ-Եորգ 16 դեկ.

Խոպինէ Թահվիլէրինին ատասընը գայիմ իւէ էօտէմէք իւզրէ ճէնէրալ Պիւթլէրին Թէքլիֆինի, ուսմուսի մէճլիս գապուլ իթմէմիշ տիր։

Բարիս 18 դեկ. տիլամ.

Ռուսիա էլչիսի միւսիւ Պուտպէրկ ճիւմասա իրթէսի եօլա չրգտճագ.

Ռէթրոսպուրկ զաղէթասը, դեկտ. 12. պէյան իտէր քի, միւսիւ Պուտպէրկ վէ ճէնէրալ Իկնաթիէֆ տէօրթ հաֆթա իչիւն բուիսաթ իւէ Ռէթրոսպուրկա կիտէճէքլէր տիր տէր։

Գէօնիմիր-գէօնէլ զաղէթասը տէր քի, գէնֆէրանսասան հէտէֆ վէ մագսատ կէրէք Օսմայը վէ կէրէք Իթալիայը թաղէիդ իտիւպ, պիրպիրի իւէ բէսմի միւարէֆէյէ պաշլամայա մէճպուր իթմէք տիր. Ֆրանսայի տէվլէթի պուն մուվաֆֆաք օլմասա տա, հիչ օլմազտա պօրճունու էտա իթմիշ օլուր։

Պէլգրատ 17 դեկ.

Տիմիթրի Պօլթիանօ Բարիսէ կէլմիշ տիր։

Լօնտրա. 18 դեկ.

Պիր թագըմ սիլահ մահզէնէլէրինի էտզմա իթմէք իւզրէ Ֆիրնիանէլարը պիր թէրթիպի պուլունտուրունու հիւքիւմէթ խատէր արմըշ տրը։

Վիէննա 18 դեկ.

Ռէթրոպուրկ զաղէթասը, Ֆրանսայա վէ Ամերիկայա գարշը աշքերը հիտաէթ կէօսթէրիր. պու հիտաէթ պու էքի տէվլէթին պաշլըճա մէսէլէսէրտէ իթթիֆագ իթմէլէրի իչիւն տիւր. պէօյլէ պիր իթթիֆագտա մութքադա պիր ճէնկ թէհլուքէսի վարտրը աէր զաղէթայը մէղքիւր։

ԻԼԱՆ

Բաղար կիւնէրինտէն մաս ատա կիւնէրտե իշպու նոյեմբերին 25 ինճի ճումատա երթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն պէհէր կիւն սատթ 6 1/2 տա քէօրբիւտէն պիր վաքօր հարաքէթլէ Պէշիկթաշ, Օրթաքէյ Ընտավուտաքէյ, Պէպէկ, Ռումելի Հիսարը, Միրկէօն, Սթէնեա, Պէյդօղ վէ Թարապիա իսկէլէլերինէ օղրայարագ Պէօյիւքտէրէյէ կիտէճէյի վէ սատթ 8 1/2 տա Պէօյիւքտէրէտէն գարդուպ մէղքիւր իսկէլէլերէ օղրայարագ քէօրբիւյէ ավտէթ իտէճէյի իլան օլունուր։

Իշպու նոյեմբերին 25 ինճի ճումատա երթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն պէհէր ճումատա երթէսի ախշամը սատթ 10 1/2 տա միւթատ վաքօրտան ֆազլա օլարագ, պիր վաքօր քէօրբիւտէն գալդըպ, Գնալը, Պուրղազ, վէ Հէյպէլիյէ օղրայարագ, Պէօյիւք ատատա կիտէճէյի, վէ պէհէր քաղար երթէսի, եօրթաւ կիւնիւ օլմասընը հալտէ, սատթ 2 1/2 տա Պէօյիւք ատատան հարաքէթլէ մէղքիւր ատատարա օղրայարագ քէօրբիւյէ կէլէճէյի վէ պու ճիհէթլէ մէղքիւր կիւնէրտե Գարթալ դօլունտա իշլէյէն վաքօր Պուրղազ ատասընա օղրամայաճաղը։

ՇԻՐԲԻԼԹՐ. ԽԱՅՐՈՒՅՑ

Պօղոսիանի էլէյէն Լաբօրատորը վագրը հարէթլերէր։

1367 Նոյեմբեր 11 ճումա իրթէսի կիւնիւնտէն իվիրատէն ենիտէն թէպտիլ օլունմայտագ։

Ելեվիյէ Պօղոսիանպէն թէօքրէր-յէ։

Եկեղ. ճամի այսրը իւէ Սատթ Ամսաթուքա	Վաքօր Ն°	
2 1/2	12	Եկեղեցիսանէն Պէօյիւքտէրէ Թարապիա, Եկենքէօյ, Սթէնեա, Մերկիւն Հիսար Պէպէկ։
3 1/4	18	Եկեղեցիսանէն Պէօյիւքտէրէ, Թարապիա, Եկենքէօյ Մերկիւն Ր. Հիսարը, Պէպէկ Ընտաւուտաքէյ։
4 1/2	6	Պէօյիւքտէրէտէն Թարապիա Եկենքէօյ Սթէնիա, Մերկիւն Հիսար Պէպէկ (Լաքիրը ճումատարը ուղրայաճաղ Ընտաւուտաքէյ, Գուրուչէշմէ, Օրթաքէյ, Պէշիկթաշ Գաղատասրայ։)
2 3/4	2	Վանիքէօյիւնտէն, Զէնկէլքէօյ, Պէյլէրպէյի. Գուրկունճուք (ճումատարտան մատա
3	17	Պէքօղատան, Բաշտարտաղչէ, Գանլըճա, Ա. Հիսարը, Վանիքէօյ, Զէնկէլքէօյ, Պէյլէրպէյ, Գուրկունճուք։
3 3/4	11	Գաղատան Պէշիւքտէրէ Թարապիա Պէյգօղ Բ. տաղչէ Գանլըճա, Ա. Հիսարը, Գանարլի Վանիքէօյ Զէնկէլքէօյ Պէյլէրպէյի, Գուղղունճուգ։ Ճումատան մատա։
2 1/2	8	Ընտաւուտաքէյիւնտէն, Գուրուչէշմէ, Օրթաքէյ, Պէշիկթաշ։
3	5	Ընտաւուտաքէյտէն, Գուրուչէշմէ, Օրթաքէյ, Պէշիկթաշ։
3 1/2	14	Ընտաւուտաքէյտէն. Գուրուչէշմէ. Օրթաքէյ, Պէշիկթաշ Գաղատասրայ։
4 1/4	8	Ընտաւուտաքէյտէն. Գուրուչէշմէ. Օրթաքէյ, Պէշիկթաշ։
4 3/4	2	Ընտաւուտաքէյտէն Գուրուչէշմէ, Օրթաքէյ, Պէշիկթաշ, Գաղատասրայ։ Ճումատան մատա
5 1/2	14	Ընտաւուտաքէյտէն. Գուրուչէշմէ Օրթաքէյ, Պէշիկթաշ, Գաղատասրայ։ Պու Նէքսիկիմի ճումատարը Պէօյիւքտէրէտէն 4 1/2 տէ չըգան վարտը Լէնրա խէճէք։
8 1/2	6	Պէօյիւքտէրէտէն Թարապիա, Պէյդօղ, Սթ Նեա, Մերկիւն, Հիսար, Պէպէք, Ընտաւուտաքէյ, Օրթաքէյ, Պէշիկթաշ։
9 1/2	5	Եկենիմահալէտէն. Պէօյիւքտէրէ, Թարապիա, Եկենքէօյ, Գանլըճա, Մերկիւն, Ր. Հիսարը, Պէպէկ Ընտաւուտաքէյ, Օրթաքէյ, Պէշիկթաշ, Գաղատասրայ։

Ռէօքրի-պէն պէշիկթաշ

5 1/2	8	Պէշիկթաշ, Ընտաւուտաքէյ։
4 1/4	5	Գաղատասրայ, Պէշիկթաշ, Օրթաքէյ, Ընտաւուտաքէյ, Պէպէկ Ր. Հիսարը, Մերկիւն, Գանլըճա, Եկենքէօյ Թարապիա, Պէօյիւքտէրէ, Եկենիմահալէ։
4 3/4	14	Տօղրու Ընտաւուտաքէյ, Ճումատարտան մատա։
3 3/4	2	Գուրկունճուք, Պէյլէրպէյի, Վանիքէօյ, Ճումատարտան մատա։
6 1/2	6	Պէշիկթաշ, Օրթաքէյ, Ընտաւուտաքէյ Պէպէք, Հիսար, Մերկիւն, Սթէնեա, Պէյդօղ, Թարապիա, Պէօյիւքտէրէ։
9 3/4	12	Պէշիկթաշ, Օրթաքէյ, Ընտաւուտաքէյ, Ր. Հիսարը, Մերկիւն, Եկենքէօյ, Թարապիա, Պէօյիւքտէրէ, Եկենիմահալէ Գանլար։ (Ճումատարը Պէշիկթաշ, Օրթաքէյտէ, Ընտաւուտաքէյտէ ուղրամայրլը Գուրկունճուք, Պէյլէրպէյի, Վանիքէօյ ուղրայաճաղ արը։
9 1/4	14	Գաղատասրայ Պէշիկթաշ, Օրթաքէյ, Գուրուչէշմէ, Ընտաւուտաքէյ, (Վանանէն Վանիքէօյ, Պէյլէրպէյի, Գուրկունճուք, Ճումատարը Ընտաւուտաքէյտէն տօղրու կէտճէք տիր։
10 1/2	18	Օրթաքէյ, Պէպէք Հիսար Մերկիւն, Սթէնեա, Եկենքէօյ Թարապիա, Պէօյիւքտէրէ, Եկենիմահալէ։
11	6	Գուրուչէշմէ. Պէպէք Ր. Հիսարը Մերկիւն Եկենքէօյ Թարապիա Պէօյիւքտէրէ։
11	8	Պէշիկթաշ, Օրթաքէյ, Գուրուչէշմէ, Ընտաւուտաքէյ։
11 1/2	14	Պէշիկթաշ Օրթաքէյ, Ընտաւուտաքէյ, Ճումատարտան մատա։ *
11 3/4	5	Պէշիկթաշ, Օրթաքէյ, Գուրուչէշմէ Ճումատարը Ընտաւուտաքէյիւնէ։
10	11	Գուրկունճուք, Պէյլէրպէյի Զէնկէլքէօյիւ, Վանիքէօյ, Ա. Հիսարը Գանլըճա, Բաշտարտաղչէ, Պէյդօղ, Թարապիա Պէօյիւքտէրէ, Ճումատարտան մատա։
10 3/4	17	Գուրկունճուգ, Պէյլէրպէյի, Զէնկէլքէօյիւ, Վանիքէօյ, Գանարլի Ի Ա. Հիսարը, Գանլըճա, Բաշտարտաղչէ, Պէյդօղ, Ճումատա կիւնէրի Պէօյիւքտէրէյէ չըգաճաղ։
11 1/4	2	Գաղատասրայ, Գուղղունճուգ, Պէյլէրպէյի Զէնկէլքէօյ, Վանիքէօյ։ *

* Պու վաքօրլարը եւթ ամսատճաղլար տրը։

Բաղար կիւնէ նէօպէրիէրի պօղոս իլանէրէ ռէօքրի-յէ։

Սատթ Վաքօրուն պիրի

2 3/4	„	Ընտաւուտաքէյտէն, Գուրուչէշմէ, Օրթաքէյ, Պէշիկթաշ, Գաղատասրայ։
2 1/2	„	Եկենիմահալէտէն Պէօյիւքտէրէ Թարապիա, Եկենքէօյ, Մերկիւն, Ր Հիսարը, Պէպէկ, Ընտաւուտաքէյ Օրթաքէյ Պէշիկթաշ։
3 1/2	„	Եկենիմահալէտէն Պէօյիւքտէրէ, Թարապիա Եկենքէօյ Մերկիւն Հիսար Պէպէք Ընտաւուտաքէյ, Գուրուչէշմէ Օրթաքէյ Պէշիկթաշ Գաղատասրայ։
5	„	Պէօյիւքտէրէտէն Թարապիա, Եկենքէօյ Սթէնեա Մերկիւն, Ր Հիսարը Պէպէք Ընտաւուտաքէյ Գուրուչէշմէ Օրթաքէյ Պէշիկթաշ։
4	„	Պէօյիւքտէրէ Թարապիա Պէյգօղ, Բաշտարտաղչէ, Գանլըճա, Ա. Հիսարը, Գանարլի, Վանիքէօյ Զէնկէլքէօյ, Պէյլէրպէյի, Գուրկունճուք։
8 1/4	„	Եկենիմահալէտէն, Պէօյիւքտէրէ, Թարապիա Եկենքէօյ, Մերկիւն, Ր. Հիսարը, Ընտաւուտաքէյ, Օրթաքէյ, Պէշիկթաշ։
8 3/4	„	Պէօյիւքտէրէտէն, Թարապիա, Պէյգօղ, Բ. Պաղչէսի, Գանլըճա, Ա. Հիսարը, Վանիքէօյ, Զէնկէլքէօյիւ, Պէյլէրպէյի Գուղղունճուգ, Իւսկիւտար։
10	„	Պէօյիւքտէրէտէն, Թարապիա, Եկենքէօյ, Մերկիւն, Ր. Հիսարը, Պէպէք, Ընտաւուտաքէյ, Օրթաքէյ, Պէշիկթաշ, Գաղատասրայ։

Ռէօքրի-պէն հարէէլերի։

3 1/4	„	Պէշիկթաշ, Օրթաքէյ, Ընտաւուտաքէյ, Հիսար, Մերկիւն, Եկենքէօյ, Թարապիա, Պէօյիւքտէրէ։
4 1/4	„	Իւսկիւտար, Գուղղունճուգ, Պէյլէրպէյի, Զէնկէլքէօյ, Վանիքէօյ, Ա. Հիսարը, Գանլըճա, Բ. Պաղչէսի, Պէյդօղ, Թարապիա, Պէօյիւքտէրէ։
4 1/2	„	Գաղատասրայ Պէշիկթաշ, Օրթաքէյ, Ընտաւուտաքէյ, Պէպէք Ր. Հիսար, Մերկիւն, Եկենքէօյ, Թարապիա, Պէօյիւքտէրէ Եկենիմահալէ։
8	„	Պէշիկթաշ, Օրթաքէյ, Ընտաւուտաքէյ, Ր. Հիսարը, Մերկիւն, Եկենքէօյ, Թարապիա, Պէօյիւքտէրէ, Եկենիմահալէ։
9 1/2	„	Պէշիկթաշ, Օրթաքէյ, Գուրուչէշմէ, Ընտաւուտաքէյ, Ր. Հիսարը, Մերկիւն, Եկենքէօյ, Թարապիա, Պէօյիւքտէրէ Եկենիմահալէ։
10 1/2	„	Գուղկունճուք, Պէյլէրպէյի, Զէնկէլքէօյիւ, Վանիքէօյ, Գանարլի, Ա. Հիսարը, Գանլըճա, Բ. Պաղչէսի, Պէյդօղ, Պէօյիւքտէրէ։
10 3/4	„	Պէշիկթաշ Օրթաքէյ Ընտաւուտաքէյ Պէպէկ Հիսար Մերկիւն Սթէնեա Եկենքէօյ Թարապիա Պէօյիւքտէրէ։
11 1/4	„	Գաղատասրայ, Պէշիկթաշ, Օրթաքէյ, Գուրուչէշմէ, վէ Ընտաւուտաքէյ։

ԶԱԽԻՐԵ 7 ՔԵՆՈՒՆԻ ԻՎԼԻԼ

	Ղուրուշ
Թարգան Ընտաւուտ . . . . . քիլէ	41—42
Իսմայիլ . . . . . „	42—43
Քէօսուճնէք . . . . . „	38—39
Բումիլի Պալչըգ սիրթ . . . . . „	38—39
Սլոֆ գըրըճա . . . . . „	37—38
Իպրսիլ գըլինօղ . . . . . „	35—36
Իսմայիլ . . . . . „	——
Վարնա գըրինօղ . . . . . „	38—39
Պուրղազ գըլինօղ . . . . . „	38—39
Պալչըգ գըլինօղ . . . . . „	36—37
Գօգօրօղ Գալատա . . . . . „	——
Աբրա . . . . . „	18—19
Մէվճուտաթ 60.000.	—

ԷՄԹԱՍՅԻ ՏԱԽԻԼԻՍԻ 7 ՔԵՆՈՒՆԻ ԻՎԼԻԼ

Ցիֆթիւք Էնգարլ	28—29
„ Վան	19—20
ՃԷՀՐԻ Գալանէրի	12 3/4—13
Էնգարլի	13—
ԲՄՈՒԳ Ատանա	7 1/2
ԱՀԻՄ Կարմիր խէրզուրթ	5 1/2—6 1/2
ԵՆԲՈՒՔ Ամասոլա քիրալ	5—
„ „ Եէնիշէհիր	9 1/2—10 1/2
ԱՖԻՈՆ	220—225
ՄԱՆԶ սիսակ	12—13
ՔԻԹԻՆ Խարբաք	20—25
ՍԱԼԻՊ	13—14
ՔԻՇԻՆ ՏԻՐՈՍԻ Թիւրիա	10—11
ՊԱԼ ՍՕՍՈՒ	25—26

ԷՄԹԱՍՅԻ ԵՃՆԵՊԻՑԷ 7 ՔԵՆՈՒՆԻ ԻՎԼԻԼ

ՔԵԼԼԻ ՎԷ ԹՕՋ ՇԷՔԷՐԻ	Ղուրուշ
Ինկիլիզ բրիմ 6—10 լիպրա գանթար	
Օլանտա սէրպուտ 6-10 լիպրա „	. . .
Սվէտրա 8 „	. . .
Ֆրանսէզ . . . . . „	275—280
Ինկիլիզ թօզ . . . . . „	230—235
Օլանտա եքսթրա . . . . . „	230—235
„ պիրինճի . . . . . „	224—225
„ իքինճի . . . . . „	220—222
„ ի չիւնճիւ . . . . . „	218—220
Ֆրանսէզ . . . . . „	218—220
ՏԵՄԻՐ Ինկիլիզ չէշիտլամա սէօքթ քէօչէ Եուվալագ . . . . . „	68—70
„ եարմա . . . . . „	74—75
„ սաճ չէշիտ իլէ . . . . . „	115—120
„ չէմպէր . . . . . „	95—105
ԳԱԼԱՑ	700— ·
ԳՈՒՐԾՈՒՆ Ինկիլիզ Ֆրանսէզ . .	140—145
ՁԵԼԻՔ պիր սէքիզ 0 սանտրագ . „	155—160
ՍԱՀՄԱ Մաբրիլա չէշիտ . . . „	158— ·
ՄՕՐ ՊԱԳԱՄ . . . . . „	51—52
ՍԱՆԹԱՄԱՐԹԱ . . . . . „	—
ՁԱՃԸ ԳԸՊՐԸՁ . . . . . „	35— 50
ՇԱՊ Ինկիլիզ . . . . . „	65— 70
ԳԱԶԻՆ Գաբօ Ֆինօ . . . . % „	900— ·
„ Իքինճի . . . . . „	830—840
„ Իչիւնճիւ . . . . . „	700—740
ՁԻՎԻՏ Ինկիլիզ . . . . . „	100—140
ԳԸԲՄԸՁ . . . . . „	50—65
ՊԻՊԷՐ Լօնտրա Մարսիլիա . . . „	5 1/2—5 3/4
ՆԸՀԱՏԸՐ Ինկիլիզ . . . . . „	5—6 ·
ԹԷՆԵՔԷ + Դշան չէֆթ սանտրագ . „	310—315
ՐՕՄ Ամբիգա . . . . . 1 կրա	10—10 1/2
„ Ինկիլիզ	8 1/2—9

ՄԻՃՄՈՒԱՑԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

ՄԻՄՈՒԼԱԲԵՆԸՆ ԻՍՄ ՎԷ ՄԱՀԱԼԷՐԻ

ԱՍԻԹԱՆԷ. Պէօյիւք Եէնի խանտա Թիւլպէնտան Յովսէփ.
ԱՏԱՆԱ. Բարամեան օղլու Յակոբ աղա.
ԱՖԻՈՆ ԳԱՐԱ ՀԻՍԱՐ. Կարապետեան Վարդա
ԷԿԻՆ. Թարգանճեան Յովսէփ աղա.
ԷՆԳԱՐԻ. Սիմեօր Հիւսէյնի Լէօտարտի.
ԷՍԿԻՇԷՀԻՐ. Ոսկեան Էնգարլի Կարապետ աղա.
ԷՏԻՐՆԷ. Յակոբեան Աբրահամ աղա Գարագաշ.
ԷՐԶՐՈՒՄ. Հարանեան Գրիգոր Հէքէնտ.
ԹԷՔԻՖԹԻՐՏԱՂ.
ԹՐԱԿՈՒՆՋԱՆ. Մամիկոնեան Պետրոս աղա.
ԻԶՄԻՐ. Թէոտորիդէսյան Ս. Սարգիս աղա.
ԻԶՆԻՄԻՏ. Գ. Տ. Թ. Գասպարեան.
ՀԱԼԷՊ. Յ. Ս. Քուրքճեանոփ.
ՄԱՐԱՇ. Մուրատեան Գէորգ Հէքէնտ
ՊԻԼԻՃԻԿ. Տէրգոս իթ օղլու Պետրոս աղա.
ՊՐՈՒՍԱ. Նազարեան հատիպաղա աղա.
ՎԱՐՆԱ. Հաճի Կարապետ օղլու Յովհաննէս աղա.
ՎԻԼԱՅԷԹ. Զրատը Վիչէն աղա.
ՔԷՕԹԱՀԻԱ. Լիւլճեան Ընտան աղա.

ՄԻԵԼԼԻՖԻ ԶԱԶԷԹԱ
ՅՈՎՍԷՓ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ

ՀԱԼԼԱԹՕՅՑ ԷՐՄԷՆԻ ՔԷԼԻՍԷՍԻ ՍՕԳԱԼԸ Ն° 21
Յ. ՄԻՒՀԷՆՏԻՍԵԱՆ ԹՈՓԽԱՆԵՍԻՆՏԷ